

OVERSIGT

1. GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSADVARSLER..	117
2. ADVARSLER SIKKERHEDSADVARSLER.....	118
2.1 Symboler anvendt i denne brugsanvisning	118
2.2 Tilsigtet anvendelse	118
2.3 Brugsanvisninger	118
3. INDLEDNING.....	118
3.1 Bogstaver i parentes.....	118
3.2 Problemer og reparationer	118
4. BESKRIVELSE.....	119
4.1 Beskrivelse af kaffemaskinen	119
4.2 Beskrivelse af betjeningspanelet.....	119
5. INDLEDENDE MANØVRER	119
5.1 Kontrol af apparatet.....	119
5.2 Installation af kaffemaskinen.....	119
5.3 Tilslutning af apparatet.....	119
5.4 Første gang du bruger maskinen.....	120
6. TÆNDING AF APPARATET	120
7. SLUKNING AF APPARATET	120
8. MENUINDSTILLINGER	120
8.1 Skylning.....	120
8.2 Afkalkning.....	121
8.3 Filter installation	121
8.4 Filterudskiftning (hvis anvendt)	121
8.5 Indstilling af klokkeslæt	121
8.6 Automatisk start	121
8.7 Automatisk slukning (standby)	121
8.8 Energibesparelse	121
8.9 Indstilling af temperatur	122
8.10 Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	122
8.11 Indstilling af sprog	122
8.12 Lydsignal.....	122
8.13 Standardindstillinger (nulstilling).....	122
8.14 Statistik.....	122
9. KAFFETILBEREDNING.....	123
9.1 Valg af kaffearoma	123
9.2 Valg af kaffemængde i koppen.....	123
9.3 Personalisering af mængden i min kaffe ...	123
9.4 Justering af kaffekværnen	123
9.5 Sådan får du en varmere kaffe	123
9.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner	123
9.7 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe ..	124
9.8 Tilberedning af kaffen LONG med kaffebønner	124

9.9 Tilberedning af kaffen LONG med kaffepulver	124
9.10 Personalisering af mængden i LANG kaffe.	124
10. TILBEREDNING AF CAPPUCINO OG VARM MÆLK (UDEN SKUM)	124
10.1 Tilberedning af varm mælk (uden skum) ..	125
10.2 Rengøring af cappuccinatoren efter brug ..	125
11. UDLEDNING AF VARMT VAND	125
11.2 Ændring af vandmængden, som udledes automatisk.....	126
12. RENGØRING.....	126
12.1 Rengøring af kaffemaskinen	126
12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb	126
12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen	126
12.4 Rengøring af dryp- og kondensbakken	126
12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen	127
12.6 Rengøring af vandbeholderen.....	127
12.7 Rengøring af kaffestudser	127
12.8 Rengøring af kaffepulvertragten.....	127
12.9 Rengøring af bryggeenheden	127
13. AFKALKNING	128
14. INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD"..	129
14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad.....	129
14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	129
15. KALKFILTER.....	129
15.1 Installation af filteret	129
15.2 Udskiftning af filteret	130
15.3 Udtagning af filteret	130
16. TEKNISKE DATA.....	130
17. BORTSKAFFELSE	130
18. MEDDELELSER, DER VISES PÅ DISPLAYET.	131
19. AFHJÆLPNING AF PROBLEMER	132

1. GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSADVARSLER

- Apparatet må ikke benyttes af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre det sker under overvågning, eller der gives instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der påtager sig ansvaret for deres sikkerhed.
- Hold øje med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Rengøringen og vedligeholdelsen, som skal udføres af brugeren, må kun udføres af børn, hvis de er under opsyn.
- Dyp aldrig maskinen i vand, når den rengøres.
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet er ikke beregnet til brug i: Rum, der anvendes som køkken til de ansatte i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer, ferieboliger på bondegårde, hoteller, værelsesudlejninger, moteller eller andre strukturer med tilsvarende formål.
- Hvis stikket eller ledningen bliver beskadiget, bør det/den kun udskiftes af et servicecenter for at forebygge enhver risiko.

KUN TIL DE EUROPÆISKE MARKEDER:

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og op, hvis de er under opsyn eller har fået anvisninger i sikker anvendelse af apparatet og har forstået faren ved at bruge apparatet. Rengøringen og vedligeholdelsen, som skal udføres af brugeren, må kun udføres af børn fra 8 år og op, hvis de er under opsyn. Hold apparatet og dets kabel uden for børns rækkevidde, hvis de er yngre end 8 år.
- Apparatet kan anvendes af personer med nedsat fysiske, sensoriske eller mentale egenskaber eller personer med manglende erfaring eller kendskab til apparatet, så længe de overvåges eller har fået anvisninger i sikker anvendelse af apparatet, og hvis de har forstået faren ved at bruge apparatet.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Tag altid ledningen ud af apparatet, hvis det ikke efterlades under opsyn samt og inden montering, afmontering og rengøring heraf.



Overflader med dette symbol bliver meget varme under brug (symbolet er kun angivet på visse modeller).

2. ADVARSLER SIKKERHEDSADVARSLER

2.1 Symboler anvendt i denne brugsanvisning

De vigtigste anvisninger er mærkede med disse symboler. Det er strengt nødvendigt, at disse advarsler overholdes.



Fare!

Manglende overholdelse kan forårsage personkvæstelser som følge af livsfarlig elektrisk stød.



Advarsel!

Manglende overholdelse af denne advarsel kan medføre personskader eller beskadigelse af maskinen.



Fare for forbrænding!

Manglende overholdelse kan medføre eller forårsager skoldninger eller forbrændinger.



Bemærk:

Dette symbol fremhæver gode råd og vigtige oplysninger til brugeren.



Fare!

Da maskinen er strømforsynet, er det ikke muligt at udelukke faren for elektrisk stød.

Overhold derfor følgende sikkerhedsanvisninger:

- Rør ikke apparatet med våde hænder eller fødder.
- Rør ikke stikket med våde hænder.
- Det skal sikres, at det anvendte stik altid er frit tilgængeligt, da det kun således vil være muligt at tage stikket ud ved behov.
- Tag fat om stikket, når det tages ud af stikkontakten. Undgå at trække i ledningen, da det vil kunne beskadige den.
- Tag stikket ud af stikkontakten for at slukke maskinen fuldstændigt.
- Forsøg ikke selv at reparere apparatet, hvis det går i stykker.
 - Sluk maskinen, tag stikket ud, og kontakt et servicecenter.
- Inden rengøring skal man slukke kaffemaskinen, tage stikket ud af stikkontakten og lade maskinen køle af.



Pas på!

Opbevar emballagematerialet (plastikposer, ekspansiv polystyren) uden for børns rækkevidde.



Fare for forbrænding!

Apparatet fremstiller varmt vand, og når det er i brug, kan der dannes vanddamp.

Undgå at komme i kontakt med vandsprøjt eller varm damp.

Når apparatet er i drift, kan pladen til kopperne blive meget varme.

2.2 Tilsigtet anvendelse

Maskinen er fremstillet til at tilberede kaffe og opvarme drikke. Al anden anvendelse må anses for ukorrekt og dermed farlig. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af den forkerte brug af apparatet.

2.3 Brugsanvisninger

Læs disse instruktioner omhyggeligt, inden du tager kaffemaskinen i brug. Manglende overholdelse af anvisningerne kan medføre personkvæstelser og skader på maskinen.

Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader som følge af manglende overholdelse af disse brugsanvisninger.



Bemærk:

Opbevar brugsanvisningen på et sikkert sted. Hvis apparatet overdrages til andre, skal brugsanvisningen altid medfølge.

3. INDLEDNING

Tak, fordi du har valgt den automatiske kaffe- og cappuccinomaskine.

Vi ønsker dig god fornøjelse med din nye kaffemaskine. Brug et par minutter til at læse denne brugsanvisning. Det vil hjælpe dig til at undgå at blive udsat for fare eller komme til at beskadige kaffemaskinen.

3.1 Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til figurteksten angivet i Beskrivelse af apparatet (side 2-3).

3.2 Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer kan det først og fremmest forsøges at afhjælpe dem efter anvisningerne i kapitlerne "18. Meddelelser, der vises på displayet" og "19. Afhjælpning af problemer".

Skulle disse vise sig at være utilstrækkelige, eller har du brug for yderligere oplysninger, bedes du kontakte kundeservice på det telefonnummer, der er angivet på det vedlagte ark "Kundeservice".

Hvis dit land ikke er nævnt, skal du ringe til telefonnummeret, der er angivet på garantibeviset. Henvendelse skal udelukkende ske til De'Longhi Teknisk service for eventuelle reparationer. Adresseerne findes på garantibeviset, som er vedlagt kaffemaskinen..

4. BESKRIVELSE

4.1 Beskrivelse af kaffemaskinen

(side 3 - A)

- A1. Låg til beholder til kaffebønner
- A2. Låg til kaffepulvertragt
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Kaffepulvertragt
- A5. Drejeknap til indstilling af malegrad
- A6. Kopvarmerplade
- A7. Kaffeudløb (justerbar højde)
- A8. Varmtvands- og dampdyse
- A9. Vælgerring på cappuccinator
- A10. Cappuccinator
- A11. Kondensbakke
- A12. Kaffebrumsbeholder
- A13. Bakke til koppe
- A14. Drypbakke
- A15. Vandniveaumåler drypbakke
- A16. Luge til bryggeenheden
- A17. Bryggeenhed
- A18. Vandbeholder
- A19. Holder til vandfilter
- A20. Låg til vandbeholder
- A21. Hovedafbryder

4.2 Beskrivelse af betjeningspanelet

(side 2 - B)

Nogle knapper på panelet har dobbelt funktion. Dette vises i parentes i beskrivelsen.

- B1. Knappen  : tænder eller slukker for kaffemaskinen (standby)
- B2. Knappen  : vælger kaffelængden
- B3. Aromaknap  : tryk for at vælge kaffearoma
- B4. Knappen  : tilbereder 1 kop kaffe med indstillingerne, som vises i displayet
- B5. Knappen  : tilbereder 2 koppe kaffe med indstillingerne, som vises i displayet
- B6. Knappen  : tilbereder in kop kaffe LONG
- B7. Knappen  : dampudledning
- B8. Knappen  /ok : udleder varmt vand (*Når programmeringsmenuen åbnes: aktiverer og bekræfter den valgte funktion*)
- B9. Knappen >: gennembladrer menupunkterne
- B10. Display: vejleder brugeren i brugen af kaffemaskinen
- B11. Knappen <: gennembladrer menupunkterne
- B12. Knappen MENU/ESC åbner menuen (*I programmeringsmenuen: tryk for at forlade menuen*)

Beskrivelse af tilbehør

(side 2 - C)

- C1. Målestrimmel "Total Hardness Test"
- C2. Måleske til formalet kaffe
- C3. Afkalkningsmiddel
- C4. Kalkfilter (kun på nogle modeller)
- C5. Pensel til rengøring

5. INDLEDENDE MANØVRER

5.1 Kontrol af apparatet

Efter at have fjernet emballagen skal du kontrollere, at apparatet er i god stand, og at alt tilbehør følger med. Brug ikke apparatet, hvis det har synlige skader. Kontakt et De'Longhi Servicecenter.

5.2 Installation af kaffemaskinen



Advarsel!

Når apparatet installeres, skal følgende sikkerhedsforskrifter overholdes:

- Apparatet afgiver varme til omgivelserne. Når apparatet er blevet anbragt på arbejdsfladen, skal det kontrolleres, at der er mindst 3 cm frirum mellem selve kaffemaskinen og sider og bagside, samt et frirum på mindst 15 cm over kaffemaskinen.
- Apparatet kan tage skade, hvis vand trænger ind. Derfor må det ikke placeres i nærheden af vandhaner eller køkkenvaske.
- Apparatet kan tage skade, hvis vandet inde i kaffemaskinen fryser til. Apparatet må derfor ikke installeres i omgivelser, hvor temperaturen kan komme ned under frysepunktet.
- Strømforsyningskablet skal anbringes, så det ikke beskadiges af skarpe kanter eller kommer i kontakt med varme overflader (f.eks. kogeplader).

5.3 Tilslutning af apparatet



Advarsel!

Kontrollér, at strømforsynings spænding svarer til den, der er trykt på typeskiltet på undersiden af maskinen.

Apparatet må udelukkende tilsluttes en korrekt installeret stikkontakt med en kapacitet på mindst 10 A og med en effektiv jordforbindelse.

Hvis stikket og stikkontakten ikke passer sammen, skal en fagmand udskifte stikkontakten med en egnet type.

5.4 Første gang du bruger maskinen



Bemærk!

- Kaffemaskinen er blevet kontrolleret på fabrikken ved anvendelse af kaffe, og det er derfor helt normalt at finde spor af kaffe i kværnen. Vi garanterer, at kaffemaskinen er ny.
 - Det anbefales at tilpasse vandhårdhedsgraden snarest muligt ved at følge proceduren, beskrevet i kapitel "14. Indstilling af vandets hårdhedsgrad".
- Slut apparatet til strømforsyningen (fig. 1) og kontroller, at hovedafbryderen (A21) på apparatets bagside er trykket ind (fig. 2).
 - Træk vandbeholderen ud (A18 - fig. 3), luk låget op (A20 - fig. 4), fyld den med frisk vand til MAX-linjen (fig. 5). Luk låget, og sæt beholderen tilbage igen.

Sproget skal vælges ved at gå frem eller tilbage med knappen < (B11) eller > (B9) (fig. 9), eller lade displayet (B10) vise sprogene, som skifter (hver 3. sekund ca.):

- Når det ønskede sprog vises, holdes knappen /OK (B8 - fig. 6) trykket i nogle sekunder, indtil displayet viser meddelelsen: "English set" [Engelsk indstillet].

Følg derefter instruktionerne på apparatets display:

- "HOT WATER, Press OK" [VARMT VAND, Tryk OK]: Placer en beholder (fig. 7) med en kapacitet på min. 100 ml under cappuccinatoren (A10).
- Tryk på knappen /OK for at bekræfte. Apparatet udleder vand fra cappuccinatoren og slukker herefter automatisk.

Nu er kaffemaskinen klar til normal brug.



Bemærk!

- Der skal laves 4-5 kopper kaffe eller 4-5 kopper cappuccino, inden kaffemaskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.
- For at kunne nyde en endnu bedre kaffe og få endnu mere ud af din maskine, anbefaler vi at installere et kalkfilter (C4) for at opnå de bedste resultater med kaffemaskinen. Se kapitel "15. Kalkfilter". Hvis der ikke følger et filter med din model, kan du få det ved at henvende dig til autoriserede De'Longhi Servicecentre.

6. TÆNDING AF APPARATET



Bemærk:

- Inden du tænder for apparatet, skal du kontrollere, at hovedafbryderen (A21) er trykket ind (fig. 2).

Hver gang apparatet tændes, udfører det en automatisk forvarmnings- og skyllecycelus, som ikke kan afbrydes. Apparatet er først klar til brug, når denne cyklus er afsluttet.



Fare for forbrænding!

Under skylningen kommer der en smule varmt vand ud fra kaffestudsens (A7), som opsamles i drypbakken (A14). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Apparatet tændes ved at trykke på knappen (B1 - fig. 8): Displayet (B10) viser meddelelsen "Heating, Please wait" [Opvarmer, Vent venligst].

Når opvarmningen er udført, viser maskinen en ny meddelelse: "RINSING UNDERWAY" [MASKINEN SKYLLER]. Maskinen lader varmt vand løbe gennem de indvendige rør for at opvarme dem udover at opvarme kedlen.

Apparatet har nået temperaturen, når displayet viser meddelelsen med kaffens mængde og aroma.

7. SLUKNING AF APPARATET

Hver gang du slukker for kaffemaskinen, udfører den en automatisk skylning, hvis der er blevet tilberedt kaffe.



Fare for forbrænding!

Under skylningen løber der en smule varmt vand ud fra kaffeudløbet (A7). Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

- Tryk på knappen (B1 - fig. 8) for at slukke apparatet.
- Displayet (B10) viser "Spegnimento in corso, Attendere prego" [Slukker, vent venligst]: Hvis det er planlagt, udfører apparatet en skylning og slukkes herefter (standby).



Bemærk!

Hvis maskinen ikke anvendes i længere perioder, skal forbindelsen til strømforsyningen afbrydes:

- Sluk for apparatet ved at trykke på knappen ;
- Frigiv hovedafbryderen (A21) bag på kaffemaskinen (fig. 2).



Advarsel!

Der må aldrig trykkes på hovedafbryderen, mens kaffemaskinen er tændt.

8. MENUINDSTILLINGER

8.1 Skylning

Med denne funktion kan du udlede varmt vand fra kaffeudløbet (A7), så kaffemaskinens indvendige kredsløb rengøres og varmes op.

Placer en tom beholder med en min. kapacitet på 100 ml under kaffestudsens.

Denne funktion aktiveres på denne måde:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B12) for at åbne menuen;
- Tryk på < (B11) eller > (B9) (fig. 9), indtil displayet (B10) viser teksten "Rinsing" [Skylning].
- Tryk på knappen /OK (B8 - fig. 6): Displayet viser "Confirm?" [Bekræft?].



Advarsel! Fare for skoldning.

Gå ikke fra kaffemaskinen, mens den udleder varmt vand.

- Tryk på knappen  /OK : Displayet viser meddelelsen "RINSING, Please wait" [SKYLLER, Vent venligst].
- Efter nogle få sekunder udledes varmt vand/damp fra kaffestudsen, som rengør og opvarmer kaffemaskinens indre kredsløb: På displayet vises teksten "RINSING" [SKYLLER] og en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.
- Funktionen kan afbrydes ved at trykke på en hvilken som helst knap, eller vent til maskinen afbryder automatisk.



Bemærk!

- Ved perioder med stilstand på mere end 3-4 dage anbefales det varmt at udføre 2-3 skylninger, når maskinen er tændt, inden den bruges.
- Når proceduren er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrugsbeholderen (A10).

8.2 Afkalkning

For anvisninger vedrørende afkalkning henvises til kapitel "13. Afkalkning".

8.3 Filter installation

For anvisninger vedrørende installation af filteret (C4), henvises til kapitel "15 Kalkfilter".

8.4 Filterudskiftning (hvis anvendt)

For anvisninger vedrørende udskiftning af filteret (C4), henvises til afsnit "15.2 Udskiftning af filter".

8.5 Indstilling af klokkeslæt

Hvis du ønsker at indstille klokkeslættet på displayet (B10), går du frem på denne måde:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B12) for at åbne menuen.
- Tryk på < (B11) eller > (B9) (fig.9), indtil displayet viser teksten "Set time" [Indstil klokkeslæt].
- Tryk på knappen  /OK (B8 - fig. 6): Timerne blinker.
- Tryk på < eller > for at indstille timerne.
- Tryk på knappen  /OK for at bekræfte: Minutterne blinker;
- Tryk på < eller > for at indstille minutterne.
- Tryk på knappen  /OK for at bekræfte.

Klokkeslættet er nu indstillet: Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.6 Automatisk start

Det er muligt at indstille klokkeslættet for automatisk tænding, så kaffemaskinen er klar til brug, på et bestemt tidspunkt (for eksempel om morgenen), så du kan lave kaffe med det samme.



Bemærk!

For at denne funktion aktiveres, er det nødvendigt, at klokkeslættet allerede er korrekt indstillet.

Den automatiske tændefunktion aktiveres på denne måde:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B12) for at åbne menuen.
- Tryk på < (B11) eller > (B9) (fig. 9), indtil displayet (B10) viser teksten "Auto-start" [Automatisk start].
- Tryk på knappen  /OK (B8 - fig. 6): På displayet vises meddelelsen "Enable?" [Aktivér?].
- Tryk på knappen  /OK for at bekræfte.
- Tryk på < eller > for at indstille timerne.
- Tryk på knappen  /OK for at bekræfte.
- Tryk på < eller > for at indstille minutterne.
- Tryk på knappen  /OK for at bekræfte.
- Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

Når klokkeslættet er indstillet vises den aktiverede automatiske tænding på displayet med symbolet , som vises under menupunktet og ved siden af klokkeslættet.

Deaktivering af funktionen:

- Vælg menupunktet automatisk start.
- Tryk på knappen  /OK : Displayet viser meddelelsen "Deactivate?" [Deaktiver?].
- Tryk på knappen  /OK for at bekræfte. Displayet viser ikke længere symbolet .

8.7 Automatisk slukning (standby)

Du kan indstille den automatiske slukning, så apparatet slukker efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timers stilstand. Omprogrammeringen af den automatiske slukkefunktion udføres på denne måde:

- Tryk på knappen **MENU/ESC** (B12) for at åbne menuen.
- Tryk på < (B11) eller > (B9) (fig. 9), indtil displayet (B10) viser teksten "Auto-off" [Automatisk slukning].
- Tryk på knappen  /OK (B8 - fig. 6).
- Tryk på < eller > , indtil den ønskede funktionstid vises (15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timer).
- Tryk på knappen  /OK for at bekræfte.
- Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

Nu er den automatiske slukkefunktion omprogrammeret.

8.8 Energibesparelse

Du kan aktivere og deaktivere energisparefunktionen. Når funktionen er aktiveret, sikrer den et lavere energiforbrug i overensstemmelse med de europæiske standarder.

Funktionen "Energy saving" [Energibesparelse] deaktiveres (eller aktiveres) på denne måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B12) for at åbne menuen.
2. Tryk på < (B11) eller > (B9) (fig. 9), indtil displayet (B10) viser teksten "Energy saving" [Energibesparelse].
3. Tryk på knappen δ/OK (B8 - fig. 6): På displayet vises meddelelsen "Deactivate?" [Deaktivér?] (eller "Enable?" [Aktivér?] hvis funktionen er deaktiveret).
4. Tryk på knappen δ/OK for at deaktivere (eller aktivere) energisparefunktionen.
5. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

Når funktionen er aktiv, viser displayet meddelelsen "Energy saving" [Energibesparelse] efter en periode med inaktivitet.



Bemærk!

- Når energisparefunktionen er aktiv, har apparatet brug for nogle sekunders ventetid, inden den første kaffe, fordi det skal foropvarme.
- Tryk på en hvilken som helst knap for at forlade energisparefunktionen, tryk derefter på knappen for den drik, som ønskes tilberedt.

8.9 Indstilling af temperatur

Hvis du ønsker at indstille vandtemperaturen for kaffebrygningen, gøres følgende:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B12) for at åbne menuen.
2. Tryk på < (B11) eller > (B9) (fig. 9), indtil displayet (B10) viser teksten "Set temperature" [Indstilling af temperatur].
3. Tryk på knappen δ/OK (B8 - fig. 6).
4. Tryk på < eller > , indtil den ønskede temperatur vises på displayet (●=lav; ●●●●=maksimum).
5. Tryk på knappen δ/OK for at bekræfte.
6. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.10 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

For anvisninger vedrørende indstilling af vandets hårdhedsgrad henvises til afsnit "14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad".

8.11 Indstilling af sprog

Hvis du ønsker at indstille sproget, der anvendes på displayet, skal du gøre følgende:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B12) for at åbne menuen.
2. Tryk på < (B11) eller > (B9) (fig. 9), indtil displayet (B10) viser teksten "Set language" [Indstilling af sprog].
3. Tryk på knappen δ/OK (B8 - fig. 6).
4. Tryk på < eller > , indtil det ønskede sprog vises på displayet.
5. Tryk på knappen δ/OK for at bekræfte.

6. På displayet vises meddelelsen, som bekræfter, at sproget er indstillet.
7. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.12 Lydsignal

Denne funktion aktiverer og deaktiverer lydsignalet, som maskinen udsender hver gang, du trykker på en knap, og hver gang dele tages af eller sættes på. Du aktiverer eller deaktiverer lydsignalet på denne måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B12) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen < (B11) eller > (B9) (fig. 9), indtil displayet (B10) viser teksten "Beep" [Lydsignal].
3. Tryk på knappen δ/OK (B8 - fig. 6): Displayet viser "Deactivate?" [Deaktiver?] (eller "Activate?" [Aktiver?], hvis deaktiveret).
4. Tryk på knappen δ/OK for at aktivere eller deaktivere lydsignalet.
5. Tryk derefter på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

8.13 Standardindstillinger (nulstilling)

Denne funktion nulstiller alle menuindstillinger og alle mængder, og sætter dem tilbage til de standardværdierne (med undtagelse af sproget, som forbliver det indstillede).

De fabriksindstillede standardværdier genoprettes på denne måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B12) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen < (B11) eller > (B9) (fig. 9), indtil displayet (B10) viser teksten "Default values" [Standardindstillinger].
3. Tryk på knappen δ/OK (B8 - fig. 6).
4. Displayet viser meddelelsen "Confirm?" [Confirm?]
5. Tryk på knappen δ/OK for at bekræfte og forlade.

8.14 Statistik

Denne funktion bruges til at vise maskinens statistik. Statistiken vises på denne måde:

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B12) for at åbne menuen.
2. Tryk på knappen < (B11) eller > (B9) (fig. 9), indtil displayet (B10) viser teksten "Statistics" [Statistik].
3. Tryk på knappen δ/OK (B8 - fig. 6).
4. Ved at trykke på < eller > , er det muligt at se:
 - Hvor mange kopper kaffe, der er blevet brygget
 - Hvor mange liter vand er i alt er blevet udledt
 - Hvor mange afkalkninger, der er blevet gennemført
 - Hvor mange gange kalkfilteret er blevet udskiftet.
5. Tryk derefter 2 gange på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

9. KAFFETILBEREDNING

9.1 Valg af kaffearoma

På fabrikken er maskinen indstillet til at udlede kaffe med normal aroma.

Der kan vælges en af følgende aromaer:

Ekstra mild

Mild

Normal

Stærk

Ekstra stærk

Aromaaen ændres ved at trykke flere gange på knappen (B3 - fig. 10), indtil displayet viser den ønskede aroma.



9.2 Valg af kaffemængde i koppen

På fabrikken er maskinen indstillet til at udlede normale kaffemængder. Kaffemængden vælges ved at trykke på knappen  (B2 - fig. 11) indtil displayet (B10) viser den ønskede kaffemængde:

Valgt kaffe	Mængde i kop (ml)
MIN KAFFE	Programmerbar: fra ≈ 20 til ≈ 180
KORT ESPRESSO	≈ 40
NORMAL	≈ 60
LANG	≈ 90
EKSTRA LANG	≈ 120

9.3 Personalisering af mængden i min kaffe

På fabrikken er maskinen indstillet til at udlede ca. 30 ml i "MY COFFEE" [Min kaffe]. Hvis du ønsker at ændre denne mængde, skal du gøre følgende:

1. Placer en kop under kaffestudsens (A7 - fig. 12).
2. Tryk på knappen  (B2 - fig. 11) indtil meddelelsen "MY COFFEE" [MIN KAFFE].
3. Hold knappen  (B4 - fig. 16) nede indtil displayet (B10) viser meddelelsen "1 MY COFFEE Program quantity" [1 MIN KAFFE Programmer mængde], og maskinen begynder at udlede kaffe; slip derefter knappen.
4. Når kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykkes igen på knappen .

Nu er kaffemængden programmeret med den nye indstilling.

9.4 Justering af kaffekværnen

Der er ikke behov for at justere kaffekværnen, i det mindste ikke i begyndelsen, fordi den er allerede forindstillet sådan, at en korrekt kaffetilberedning opnås.

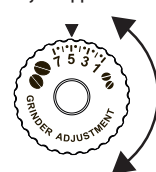
Hvis tilberedningen, efter at de første kopper kaffe er lavet, alligevel er lidt for tynd og for lidt cremet eller alt for langsom

(dråbevis udledning), er det nødvendigt at justere malegraden ved hjælp af drejeknappen (A5 - fig. 13).



Bemærk!

Drejeknappen må kun drejes, mens kaffekværnen er i gang.



Hvis kaffen udledes for langsomt eller slet ikke, drejer du knappen et hak i urets retning mod tallet 7.

Omvendt, for at opnå fyldigere og mere cremet kaffe drejer du knappen et hak mod urets retning mod nummer 1 (ikke mere end et hak ad gangen, ellers kan

det ske, at kaffen bagefter udledes dråbevis).

Du kan først smage virkningen af justeringen efter tilberedning af mindst yderligere 2 kopper kaffe. Hvis det ønskede resultat heller ikke opnås efter denne justering, skal du gentage handlingen og dreje knappen endnu et hak.

9.5 Sådan får du en varmere kaffe

Hvis du ønsker en varmere kaffe, anbefaler vi, at du:

- udføre en skylning ved at vælge funktionen "Rinsing" [Skylning] i programmeringsmenuen (se afsnit "8.1 Skylning").
- opvarme kopperne med varmt vand (ved at bruge varmtvandsfunktionen, se kapitel "11. Udledning af varmt vand").
- øge kaffetemperaturen i programmeringsmenuen (se afsnit "8.9 Indstilling af temperatur").

9.6 Tilberedning af kaffe med kaffebønner



Advarsel!

Undgå at bruge karamelliserede eller kandiserede kaffebønner, da de risikerer at sidde fast i kaffekværnen og gøre den uanvendelig.

1. Kom kaffebønnerne i kaffebønnebeholderen (A3 - fig. 14).
2. Under kaffestudserne på kaffeudløbet (A7) placeres:
 - 1 kop, hvis man ønsker at brygge 1 kaffe (fig. 12)
 - 2 kopper, hvis der ønske 2 kopper kaffe (fig. 15).
3. Sænk kaffestudsens for at nærme den mest muligt til kopperne (fig. 15). Det giver en bedre creme.
4. Tryk på knappen for det ønskede udløb (1 kop (B4)  eller 2 kopper (B5) .
5. Tilberedningen starter, og displayet (B10) viser den valgte drik og en statuslinje, som udfyldes i takt med, at tilberedningen skrider frem.



Bemærk:

- Du kan på et hvilket som helst tidspunkt afbryde kaffemaskinen, mens den brygger kaffe, ved at trykke på en hvilken som helst knap.

- Lige så snart tilberedningen er færdig, er det muligt at øge mængden af kaffe i koppen ved (inden for 3 sekunder) at holde en af knapperne for kaffeudløb ( eller ) (fig. 16) trykket.

Når tilberedningen er afsluttet, er apparatet klart til at blive brugt igen.



Bemærk!

- Under brugen vises forskellige meddelelser på displayet (FILL TANK, EMPTY GROUNDS CONTAINER osv.) [fyld vandbeholder, tøm kaffegrumsbeholder], hvis betydninger er beskrevet i kapitel "18. Meddelelser, der vises på displayet".
- Se afsnit "9.5 Sådan får du en varmere kaffe" for gode råd til en varmere kaffe.
- Hvis kaffen løber ud i dråber eller løber for hurtigt ud med for lidt creme, eller hvis kaffen er for kold, kan du læse vores tips og gode råd i kapitel "19. Afhjælpning af problemer".

9.7 Tilberedning af kaffe med formalet kaffe



Advarsel!

- Den formalede kaffe må aldrig påfyldes, når kaffemaskinen er slukket, for at undgå at kaffen spredes indvendigt i maskinen og tilsmudser den. Det vil kunne skade kaffemaskinen.
- Tilsæt højest 1 strøget måleske (C2). Ellers kan kaffemaskinen blive snavset indvendigt eller skakten tilstoppet.



Bemærk!

Hvis der bruges formalet kaffe, er det kun muligt at tilberede én kop kaffe ad gangen.

1. Tryk flere gange på knappen  (B3 - fig. 10), indtil displayet (B10) viser "Pre-ground coffee" [Kaffepulver].
2. Åbn låget (A2) på tragten til kaffepulver (A4).
3. Kontrollér, at tragten ikke er tilstoppet, og tilsæt derefter en strøget måleske (C2) formalet kaffe (fig. 17).
4. Placer en kop under kaffestudserne (A7).
5. Tryk på knappen for 1 klap  (B4).
6. Tilberedningen starter, og displayet (B10) viser den valgte drik og en statuslinje, som udfyldes i takt med, at tilberedningen skrider frem.



Bemærk!

Hvis funktionen energibesparelse er aktiveret, kan det tage nogle sekunder, inden tilberedningen af den første kop kaffe starter.

9.8 Tilberedning af kaffen LONG med kaffebønner

Følg anvisningerne i afsnittet "Tilberedning af kaffe med kaffebønner" for at forberede maskinen, og tryk på knappen LONG  (B6 - fig. 18).

Maskinen begynder at udlede kaffe, og displayet (B10) viser meddelelsen "LONG COFFEE" [LANG KAFFE] og en statuslinje, der udfyldes, efterhånden som tilberedningen skrider frem.

9.9 Tilberedning af kaffen LONG med kaffepulver

Følg instruktionerne i punkt 1-2-3-4 i afsnittet "Tilberedning af kaffe med kaffebønner", og tryk derefter på knappen LONG  (B6 - fig. 18).

Maskinen begynder at udlede kaffe, og displayet (B10) viser meddelelsen "LONG COFFEE" [LANG KAFFE] og en statuslinje; halvvejs under tilberedningen vises meddelelsen "Add pre-ground coffee, Press OK" [Tilsæt kaffepulver, Tryk OK]. Tilsæt derefter en strøget måleske kaffepulver (C2), og tryk på knappen /OK (B8).

Tilberedningen starter igen, og maskinen viser en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.

9.10 Personalisering af mængden i LANG kaffe

På fabrikken er maskinen indstillet til at udlede ca. 180 ml LANG kaffe. Hvis du ønsker at ændre dette valg, skal du gøre følgende:

1. Placer en tilstrækkelig stor kop eller glad under kaffestudsen (A7 - fig. 12).
2. Tryk og hold knappen LONG  (B6 - fig. 18) nede, indtil meddelelsen "LONG COFFEE, Program quantity" [LANG KAFFE, Programmer mængde] vises.
3. Slip knappen LONG . Maskinen begynder at udlede kaffe.
4. Når kaffen i koppen når det ønskede niveau, trykkes igen på knappen LONG .

Nu er kaffemængden programmeret med den nye indstilling.



Bemærk!

Hvis der er programmeret til kaffepulver, anmoder maskinen om, at der tilsættes en strøget måleske kaffe.

10. TILBEREDNING AF CAPPUCINO OG VARM MÆLK (UDEN SKUM)



Fare for forbrænding!

Under disse forberedelser kommer der damp ud. Pas på ikke at blive skoldet.

1. Tilbered kaffen i et stor kop, når der tilberedes cappuccino.
2. Fyld en beholder, bedst med håndtag for at undgå skoldning, med ca. 100 ml mælk for hver cappuccino, som skal tilberedes.

- Når du vælger beholder, skal du tage højde for, at mælken svulmer op 2-3 gange sin oprindelige mængde.



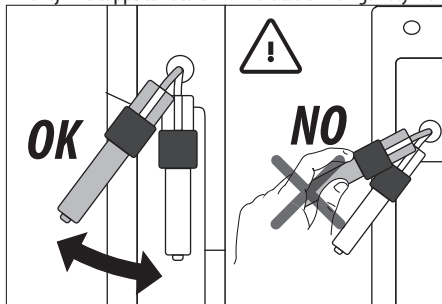
Bemærk!

- Du opnår et tættere og tykkere skum, hvis du bruger køleskabskold (ca. 5 °C) skummet- eller letmælk.
 - For at undgå at mælken ikke skummer tilstrækkeligt op eller store bobler skal man altid rengøre cappuccinatoren (A10) som beskrevet i afsnittet "Rengøring af cappuccinatoren efter brug".
3. Kontroller, at vælgerringen på cappuccinatoren (A9) er drejet ned til funktionen "CAPPUCCINO" (fig. 19).
 4. Cappuccinatoren kan drejes lidt udad, så beholderen af alle størrelser kan anvendes.



Pas på!

Drej ikke cappuccinatoren for hårdt. Den kan gå i stykker!



5. Sænk cappuccinatoren ned i mælkekanden, og pas på ikke at dyppe den sorte vælgerring i mælken.
6. Tryk på knappen  (B7), indtil displayet (B10) viser "STEAM" [DAMP].
7. Efter nogle sekunder kommer damp ud af cappuccinatoren, som giver mælken et cremet udseende og øger dens volumen (fig. 20).
8. Skummet bliver mere cremet, hvis beholderen drejes med langsomme bevægelser nedefra og op efter. (Vi tilråder, at du kun udleder damp højst 3 minutter ad gangen).
9. Når du har opnået den ønskede skummængde, afbryder du dampudledningen ved at trykke på knappen .



Fare for forbrænding!

Sluk for dampen inden mælkekanden med den skummede mælk fjernes, så skoldning pga. kogende mælkesprøjt undgås.

9. Hæld kaffen, som er tilberedt forinden, i den skummede mælk. Cappuccinoen er klar. Tilsæt sukker, og drys mælkeskummet med lidt kakaopulver, hvis ønsket.



Bemærk!

Hvis "Energibesparelse" er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af damp begynder..

10.1 Tilberedning af varm mælk (uden skum)

Varm mælk uden skum tilberedes som beskrevet i det foregående afsnit. Kontrollér, at vælgerringen på cappuccinatoren (A9) vender opad mod funktionen "HOT MILK". [VARM MÆLK]

10.2 Rengøring af cappuccinatoren efter brug

Cappuccinatoren (A10) skal rengøres efter hver brug for at fjerne mælkerester og undgå, at den stopper til.



Fare for forbrænding!

Under rengøringen løber lidt varmt vand ud af cappuccinatoren. Pas på ikke at komme i kontakt med vandsprøjtene.

1. Lad lidt vand løbe ud ved at trykke på knappen  /OK (B8 - fig. 6). Tryk derefter på samme knap for at afbryde vandudledningen.
2. Vent nogle minutter, til cappuccinatoren er afkølet. Drej den mod urets retning, og fjern den ved at trække nedad (fig. 21).
3. Flyt vælgerringen (A9) opad (fig. 22).
4. Træk dysen nedad (A8 - fig. 23).
5. Kontroller, at hullerne, som er markeret med pilen i fig. 24 ikke er tilstoppede. Hvis nødvendigt gøres de rent med en knapnål.
6. Sæt dysen tilbage, flyt vælgerringen nedad, og sæt cappuccinatoren på dysen (fig. 25) ved at dreje den med urets retning og skubbe den op, indtil den griber fat.

11. UDLEDNING AF VARMT VAND



Pas på! Fare for skoldning.

Gå ikke fra maskinen, mens den udleder varmt vand. Varmtvandsudløbet bliver varmt under udledningen af varmt vand, og der må kun gribes fat i cappuccinatoren ved at tage fat i grebet eller den sorte vælgerring (A9).

11.1

1. Placér en beholder under cappuccinatoren (A10) (så tæt som muligt for at undgå, at det sprøjter).
2. Tryk på knappen  /OK (B8 - fig. 6). Displayet (B10) viser meddelelsen "HOT WATER" [VARMT VAND] og en statuslinje, der udfyldes, som tilberedningen skrider frem.
4. Kaffemaskinen udleder cirka 250 ml varmt vand og afbryder derefter automatisk udledningen. Udledningen af varmt vand kan afbrydes manuelt ved at trykke på knappen .

Bemærk!

Hvis funktionen energibesparelse er aktiveret, kan det tage et par sekunder, inden udledningen af varmt vand og dampet begynder..

11.2 Ændring af vandmængden, som udledes automatisk.

På fabrikken er maskinen indstillet til at udlede ca. 250 ml varmt vand. Hvis du ønsker at ændre denne mængde, skal du gøre følgende:

1. Placer en beholder under cappuccinatoren (A10).
2. Hold knappen $\delta\delta/\text{OK}$ (B8- fig. 6) nede indtil displayet (B10) viser meddelelsen "HOT WATER, Program quantity" [VARMT VAND, Programmér mængde]; slip derefter knappen $\delta\delta/\text{OK}$.
3. Når det varme vand når den ønskede mængde i koppen, trykkes igen på knappen $\delta\delta/\text{OK}$.

Nu er maskinen omprogrammeret i henhold til den nye mængde.

12. RENGØRING

12.1 Rengøring af kaffemaskinen

Følgende dele af kaffemaskinen skal rengøres jævnligt:

- kaffemaskinens indvendige kredsløb
- kaffegrumsbeholder (A12)
- Drypbakken (A14) og kondensbakken (A11)
- vandbeholder (A18)
- kaffestudser (A7)
- kaffepulvertragt (A4)
- bryggeenhed (A17), tilgængelig efter åbning af service- ugen (A16)
- cappuccinatoren (A10 - afs. "10.2 Rengøring af cappuccinatoren efter brug").
- betjeningspanel (B).

Pas på!

- Der må ikke anvendes opløsningsmidler, slibemidler eller sprit til rengøring af kaffemaskinen. På de fuldautomatiske De'Longhi kaffemaskiner er det ikke nødvendigt at anvende kemiske tilsætningsstoffer for rengøring af kaffemaskinen.
- Ingen af apparatets komponenter kan vaskes i opvaskemaskine.
- Anvend ikke metalgenstande til at fjerne kalk eller kaffeaflejringer, da de kan ridse metal- eller plastikoverfladerne.

12.2 Rengøring af kaffemaskinens indvendige kredsløb

Hvis kaffemaskinen henstår ubrugt 3-4 dage, anbefaler vi kraftigt at du tænder den, inden du tager den i brug og udfører:

- 2-3 skylninger ved at vælge funktionen "Rinsing" [Skylning] i programmeringsmenuen ("8.1 Skylning").
- Udleder varmt vand i nogle sekunder ved at trykke på knappen $\delta\delta/\text{OK}$ (B8 - fig. 6).

Bemærk!

Når rengøringen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A12).

12.3 Rengøring af kaffegrumsbeholderen

Når displayet (B10) viser "EMPTY GROUNDS CONTAINER" [tøm kaffegrumsbeholder], skal den tømmes og rengøres. Hvis man ikke rengør beholderen med kaffegrums (A12), kan maskinen ikke brygge kaffe. Apparatet signalerer, at det er nødvendigt at tømme beholderen, også når den ikke er fuld, hvis der er gået 72 timer fra den første tilberedning (for at tællingen til de 72 timer skal udføres korrekt, må maskinen aldrig slukkes på hovedafbryderen - A21).

Rengøring (med tændt kaffemaskine):

- Tag drypbakken ud (A14) (fig. 26), tøm den og rengør den.
- Tøm og rengør kaffegrumsbeholderen omhyggeligt, og sørg for at fjerne alle rester, der er aflejret på bunden: Penslen (C5) har en spatel, som egner sig til dette formål.

Kontroller kondensbakken (A11) og tøm den, hvis den er fuld (fig. 27).

Advarsel!

Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres

12.4 Rengøring af dryp- og kondensbakken

Pas på!

Drypbakken (A14) er udstyret med en flydende indikator (rød, A15), som viser vandniveauet i bakken (fig. 28). Før denne indikator begynde at komme frem på bakken, hvor kopperne anbringes, skal bakken tømmes og rengøres. I modsat fald kan vandet løber over og skade maskinen, støttepladen eller det omkringliggende område.

Drypbakken fjernes på følgende måde:

1. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (A12) (fig. 26).
2. Tøm drypbakken og kaffegrumsbeholderen, og vask dem.
3. Kontroller kondensbakken (A11) og tøm den, hvis den er fuld.

4. Sæt drypbakken og kaffegrumsbeholderen tilbage på plads.

12.5 Indvendig rengøring af kaffemaskinen



Fare for elektrisk stød!

Inden kaffemaskinen rengøres indvendigt, skal den slukkes (se "Slukning"), og ledningen skal tages ud af stikkontakten. Sænk aldrig kaffemaskinen ned i vand.

1. Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at maskinen ikke er beskidt indvendigt (fjern drypbakken (A14) for at få adgang). Hvis nødvendigt fjernes kaffeaflejringer med penslen (C5) og en svamp.
2. Støvsug alle rester (fig. 29).

12.6 Rengøring af vandbeholderen

1. Rengør vandbeholderen (A18) jævnligt (ca. en gang om måneden og hver gang kalkfilteret (C4) (hvis anvendt) skiftes) med en fugtig klud og en smule neutralt opvaskemiddel.
2. Fjern filteret (hvis anvendt), og skyl det under rindende vand.
3. Sæt filteret (hvis tilstede) på igen, fyld beholderen med friskt vand og sæt den på igen.
4. (Kun for modeller med kalkfilter) Lad 100 ml vand løbe ud.

12.7 Rengøring af kaffestudser

1. Rengør jævnligt kaffestudsens (A7) med en svamp eller en klud (fig. 30).
2. Kontrollér, at hullerne i kaffestudsens ikke er tilstoppede. Fjern evt. kaffeaflejringer med en tandstik (fig. 30).

12.8 Rengøring af kaffepulvertragten

Kontrollér jævnligt (ca. en gang om måneden), at tragten til påfyldning af kaffepulver (A4) ikke er tilstoppet. Hvis nødvendigt fjernes kaffeaflejringer med den medfølgende pensel (C5).

12.9 Rengøring af bryggeenheden

Bryggeenheden (A17) skal gøres rent mindst en gang om måneden.



Pas på!

Bryggeenheden må ikke tages ud, når maskinen er tændt.

1. Det skal sikres, at kaffemaskinen er blevet slukket korrekt (se kapitel "7. Slukning af apparatet").
2. Træk vandbeholderen (A18 - fig. 3) ud.
3. Åbn lugen til bryggeenheden (A16 - fig. 31), som befinder sig på højre side.
4. Tryk på de to røde udløserknapper og træk samtidigt bryggeenheden (A17) udad (fig. 32).

5. Læg bryggeenheden i blød i vand i ca. 5 minutter og skyl den derefter under hanen.

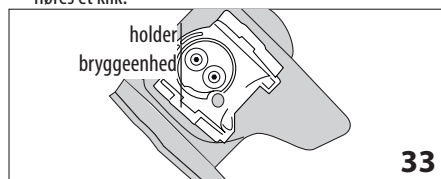


Pas på!

SKYL KUN MED VAND

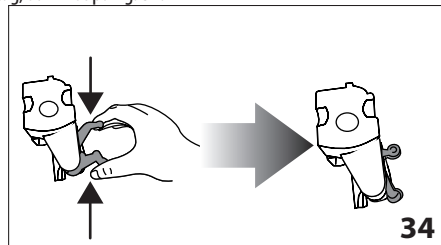
Ingen rengøringsmidler – ingen opvaskemaskine
Brug ikke rengøringsmidler til at gøre bryggeenheden ren, da de vil kunne beskadige den.

6. Ved hjælp af penslen (C5) fjerner du eventuelle kafferester fra bryggeenhedens leje, som ses fra bryggeenhedens luge.
7. Efter rengøringen sættes bryggeenheden på plads ved at indsætte den i holderen (fig. 33) og trykke på PUSH, til der høres et klik.

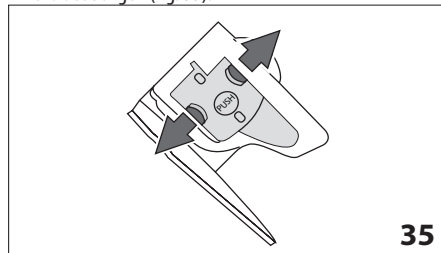


Bemærk!

Hvis det er svært at indsætte bryggeenheden, skal den (inden den indsættes) trykkes lidt sammen ved at trykke på de to håndtag, som vist på fig. 34.



8. Når den er indsat, skal det sikres, at de to farvede knapper er slået ud igen (fig. 35).



9. Luk lugen til bryggeenheden.
10. Sæt vandbeholderen tilbage i maskinen.

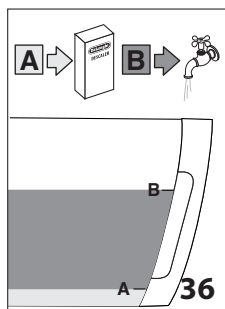
13. AFKALKNING

Afkalk maskinen, når displayet (B10) viser meddelelsen "DESCALE" [AFKALKNING] (blinkende).

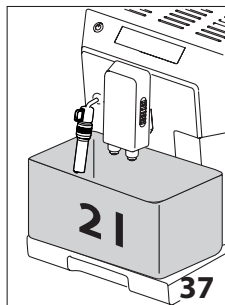


Pas på!

- Læs instruktionerne og etiketten på afkalkningsmidlets pakning, inden du afkalker maskinen.
 - Det anbefales at kun anvende De'Longhi afkalkningsmiddel. Brugen af uegnede afkalkningsmidler samt uregelmæssig afkalkning, kan medføre, at der opstår fejl, som ikke dækkes af fabrikantens garanti.
1. Tænd for maskinen, og vent til den er klar til brug.
 2. Åbn menuen ved at trykke på knappen **MENU/ESC** (B12).
 3. Tryk på < (B11) eller > (B9) (fig. 9), indtil displayet viser teksten "Descale" [Afkalkning].
 4. Vælg ved at trykke på knappen δ/OK (B8 - fig. 6): Displayet viser "Descale, Confirm" [Afkaldning, Bekræft?].
 5. Tryk igen på knappen δ/OK for at bekræfte. Displayet viser meddelelsen "EMPTY DRIP TRAY" [TØM DRYPBASSE] skiftevis med "REMOVE FILTER" [FJERN FILTER] (hvis filteret er indsat) og "Pour descale and water into tank, Press OK" [Hæld afkalkningsmiddel og vand i beholderen, Tryk OK].
 6. Tøm vandbeholderen (A18), og fjern kalkfilteret (C4), hvis indsat. Tøm derefter drypbakken (A14 - fig. 16) og kaffegrumsbeholderen (A12), og sæt dem tilbage i maskinen.



7. Hæld afkalkningsmiddel i vandbeholderen (C3) op til niveau **A** (svarende til en pakke på 100 ml), som er trykt på beholderens inderside (fig. 36). Hæld derefter en liter vand på op til niveau **B** (fig. 36), og sæt vandbeholderen på plads i maskinen igen.



8. Placér en tom beholder med en kapacitet på mindst 2 liter under cappuccinatoren (A10) (fig. 37).



Pas på! Fare for forbrænding

Der kommer varmt vand, som indeholder syre, ud af cappuccinatoren. Pas på ikke at komme i kontakt med opløsningen med

afkalkningsmidlet.

9. Tryk på knappen δ/OK for at bekræfte, at afkalkningsopløsningen er påfyldt. Displayet viser Descaling underway [Maskinen afkalker]. Afkalkningsprogrammet starter, og afkalkningsopløsningen udledes fra cappuccinatoren. Afkalkningsprogrammet udfører automatisk en række skylninger med mellemrum, for at fjerne kalkaflejringer inde i kaffemaskinen.

Efter ca. 25 minutter afbryder maskinen afkalkningen, og displayet viser meddelelsen "RINSING" [SKYLNING] skiftevis med "FILL TANK WITH FRESH WATER" [FYLD VANDBEHOLDER].

10. Nu er apparatet klar til en skyllcyklus med frisk vand. Tøm beholderen, som blev anvendt til at opsamle afkalkningsvæsken, og tag vandbeholderen ud, tøm den, skyl den under rindende vand. Fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, og den på maskinen igen. displayet viser "RINSING, Press OK" [SKYLNING, Tryk på OK].
11. Sæt den tomme beholder, som blev brugt til at opsamle afkalkningsvæsken, tilbage under cappuccinatoren (fig. 37).
12. Tryk på knappen δ/OK for at starte skyllningen. Det varme vand løber ud af cappuccinatoren, og displayet viser meddelelsen "RINSING UNDERWAY, Please wait" [MASKINEN SKYLLER, Vent venligst].
13. Når vandbeholderen er tømt, viser displayet meddelelsen "RINSING" [SKYLNING] skiftevis med "FILL TANK WITH FRESH WATER" [FYLD BEHOLDER MED FRISK VAND] og "INSERT FILTER" [SÆT FILTER IND] (hvis det er fjernet forinden). Tøm beholderen, som er brugt til at opsamle skyllevandet.
14. Fjern vandbeholderen, sæt kalkfilteret tilbage, hvis det er blevet fjernet, fyld vandbeholderen til niveauet MAX med frisk vand, og sæt den tilbage i maskinen. displayet viser "RINSING, Press OK" [SKYLNING, Tryk på OK].
15. Sæt den tomme beholder, som blev brugt til at opsamle skyllevandet, tilbage under cappuccinatoren og kaffeudløbet (A7) (fig. 37).
16. Tryk på knappen δ/OK for at starte skyllningen igen. Apparatet genoptager kun skyllningen fra først cappuccinatoren og derefter kaffeudløbet, og displayet viser meddelelsen "RINSING UNDERWAY, Please wait" [MASKINEN SKYLLER, Vent venligst].
17. Til slut viser displayet meddelelsen "Rinsing completed, Press OK" [Skyllning afsluttet, Tryk OK].
18. Tryk på knappen δ/OK , hvorefter displayet viser "FILL TANK WITH FRESH WATER" [FYLD BEHOLDER MED FRISK VAND]. Tag vandbeholderen ud, fyld den med rent vand op til MAX-niveauet, og sæt den i maskinen igen.
19. Tøm drypbakken.

Afkalkningen er nu sluttet.

Bemærk!

- Hvis afkalkningscyklussen ikke afsluttes korrekt (f.eks. pga. strømafbrydelse), anbefales det at gentage cyklussen.
- Når rengøringscyklussen er gennemført, er det normalt, at der er vand i kaffegrumsbeholderen (A12).

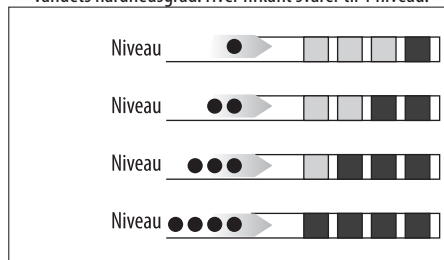
14. INDSTILLING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD".

Meddelelsen DESCAL [AFKALKNING] vises efter en forudbestemt periode, som afhænger af vandets hårdhedsgrad.

Kaffemaskinen er fabriksindstillet til en hårdhedsgrad på grad 4. Det er muligt at programmere kaffemaskinen i overensstemmelse med vandets reelle hårdhed i området. På den måde skal afkalkning udføres mindre ofte.

14.1 Måling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag teststrimlen "TOTAL HARDNESS TEST" (C1), som er vedlagt brugsanvisningen på engelsk, ud af pakningen.
2. Dyp strimlen helt ned i et glas vand i ca. et sekund.
3. Tag strimlen op af vandet og ryst den let. Efter cirka et minut dannes 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter alt efter vandets hårdhedsgrad. Hver firkant svarer til 1 niveau.



14.2 Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B12) for at åbne menuen.
 2. Tryk på < (B11) eller > (B9) (fig.9), indtil punktet "Water hardness" [Vandets hårdhedsgrad] er valgt.
 3. Bekræft valget ved at trykke på knappen **OK** (B8 - fig. 6).
 4. Tryk på < eller >, og indstil niveauet afhængigt af resultatet på teststrimlen (se fig. i det foregående afsnit).
 5. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte valget.
 6. Tryk på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.
- Nu er maskinen omprogrammeret i henhold til den nye indstilling af vandets hårdhedsgrad.

15. KALKFILTER

Nogle modeller er udstyret med et kalkfilter (C4): Hvis din model ikke er forsynet med filter, anbefaler vi, at du køber det hos et autoriseret De'Longhi servicecenter.

For en korrekt brug af filteret skal du følge disse anvisninger:

15.1 Installation af filteret



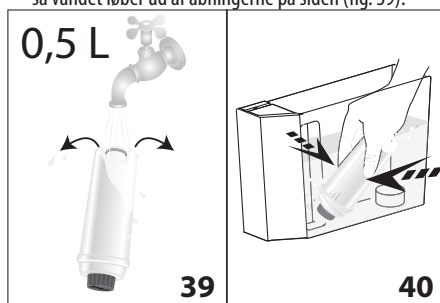
1. Tag filteret (C4) ud af pakken.
2. Drej datoskiven (fig. 38) indtil de næste 2 anvendelsesmåneder vises.

Bemærk

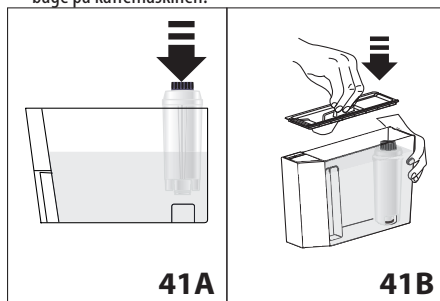
Filteret har en holdbarhed på to måneder, hvis maskinen anvendes normalt, mens holdbarheden højst er 3 uger, hvis maskinen står ubenyttet hen

med filteret installeret.

3. Filteret aktiveres ved at lade vand fra vandudløbet løbe ned i filterets hul som vist på figuren i mere end et minut, så vandet løber ud af åbningerne på siden (fig. 39).



4. Tag vandbeholderen (A18) ud af kaffemaskinen, og fyld den op med vand.
5. Kom filteret i vandtanken, og dyp det fuldstændigt i ca. 10 sekunder, mens det holdes lidt skråt og trykkes lidt ned, så luftboblerne slipper ud (fig. 40).
6. Sæt filteret i dets leje (A19) (fig. 41A), og tryk det i bund.
7. Luk låget på beholderen (A20) (fig. 41A), og sæt den tilbage på kaffemaskinen.



Når filteret installeres, skal det meddeles til maskinen.

8. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B12) for at åbne menuen;
9. Tryk på < (B11) eller > (B9) (fig. 9), indtil displayet (B10) viser teksten "Install filter" [Installation af filter].

10. Tryk på knappen  /OK (B8 - fig. 6).
 11. Displayet viser meddelelsen "Enable?" [Aktivér?]
 12. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte valget. Displayet viser "HOT WATER, Press OK" [VARMT VAND, Tryk OK].
 13. Placér en beholder (kapacitet min. 500 ml) under cappuccinatoren (A10).
 14. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte valget. Apparatet begynder at udlede vand, og displayet viser meddelelsen "Please wait" [Vent venligst].
 15. Når vandet er løbet ud, går apparatet automatisk tilbage til "Coffee ready" [Klar til kaffe].
- Nu er filteret aktiveret, og man kan bruge kaffemaskinen.

15.2 Udskiftning af filteret

Når displayet (B10) viser "REPLACE WATER FILTER" [UDSKIFT KALKFILTER], eller når de to måneders holdbarhed er gået (se datoskive), eller hvis maskinen har stået ubrugt i 3 uger, skal filteret udskiftes (C4).

1. Tag vandbeholderen og det brugte filter ud.
2. Tag det nye filter ud af pakningen, og forsæt som beskrevet i punkterne 2-3-4-5-6-7 i det foregående afsnit.
3. Placér en beholder (kapacitet min. 500 ml) under cappuccinatoren (A10).
4. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B12) for at åbne menuen.
5. Tryk på < (B11) eller > (B9) (fig. 9), indtil displayet (B10) viser teksten "Replace waterfilter?" [Udskift filter?].
6. Tryk på knappen  /OK (B8 - fig. 6).
7. Displayet viser meddelelsen "Confirm?" [Confirm?]
8. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte valget.
9. Displayet viser meddelelsen "HOT WATER, Press OK" [VARMT VAND, Tryk OK].
10. Tryk på knappen  /OK for at bekræfte valget. Apparatet begynder at udlede vand, og displayet viser meddelelsen "Please wait" [Vent venligst].
11. Når vandet er løbet ud, går apparatet automatisk tilbage til "Coffee ready" [Klar til kaffe].

Nu er det nye filter aktiveret, og du kan bruge maskinen.

15.3 Udtagning af filteret

Hvis du ønsker at bruge apparatet uden kalkfilter (C4), er det nødvendigt at fjerne filteret og meddele det til maskinen. Gå frem som følger:

1. Tag beholderen (A18) og det brugte filter ud.
2. Tryk på knappen **MENU/ESC** (B12) for at åbne menuen.
3. Tryk på < (B11) eller > (B9) (fig. 9), indtil displayet (B10) viser teksten "Install filter, Enabled" [Installér filter, Aktiveret].
4. Tryk på knappen  /OK (B8 - fig. 6).
5. Displayet viser meddelelsen "Deactivate?" [Deaktivér?]

6. Tryk på knappen  /OK for at forlade, og på knappen **MENU/ESC** for at forlade menuen.

16. TEKNISKE DATA

Spænding:	220-240 V~ 50/60 Hz maks. 10 A
Effekt:	1450 W
Tryk:	1,5 MPa (15 bar)
Kapacitet vandbeholder:	2 l
Mål LxDxH:	260x455x365 mm
Kabellængde:	1130 mm
Vægt:	10,5 Kg
Maks. kapacitet kaffebønnebeholder:	400 g



Dette produkt opfylder EF-forordningen 1935/2004 om materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer.

17. BORTSKAFFELSE



Maskinen må ikke bortskaffes sammen med det almindelige husholdningsaffald, men den skal afleveres til et godkendt indsamlingscenter.

18. MEDDELELSER, DER VISES PÅ DISPLAYET

VIST MEDDELELSE	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
FILL TANK WITH FRESH WATER [FYLD BEHOLDER MED FRISK VAND]	Der er ikke tilstrækkeligt vand i beholderen (A18).	Fyld beholderen med vand, og/eller indsæt den korrekt ved at trykke den i bund, indtil der lyder et klik
EMPTY GROUNDS CONTAINER [TØM KAFFEGRUMSBEHOLDEREN]	Kaffegrumsbeholderen (A12) er fuld.	Tøm kaffegrumsbeholderen og drypbakken (A14), rengør dem, og sæt dem på plads igen (fig. 26). Vigtigt: Når man tager drypbakken ud, skal kaffegrumsbeholderen altid tømmes, også selvom den kun er lidt fyldt. Gør man ikke det, kan det ske, at beholderen fyldes hurtigere end beregnet, og kaffemaskinen blokeres.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL [KAFFEN ER MALET FOR FINT REGULER KVÆRNE]	Malegraden er for fin, og kaffen løber for langsomt eller slet ikke ud.	Gentag kaffebrygningen, og drej justeringsknappen (A5) (fig. 13) et hak mod nummer 7 i urets retning, mens kværnen arbejder. Hvis udledningen efter mindst 2 brygninger stadig er for langsom, gentager du reguleringen ved at dreje reguleringsknappen et hak til (se afs. om justering af kaffekværnen "9.4 Justering af kaffekværnen"). Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen er sat i helt til bunds, tryk på knappen  /OK (B8), og lad lidt vand løbe ud af cappuccinatoren (A10).
	Hvis maskinen er udstyret med kalkfilter (C4), kan en luftboble være sluppet ud i kredsløbet og blokere det.	Lad lidt vand løbe ud, tryk på knappen  /OK (B8), og lad lidt vand løbe ud af cappuccinatoren (A10).
SÆT KAFFEGRUMSBEHOLDEREN I	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet indsat efter rengøringen (A12).	Træk drypbakken ud, og indsæt kaffegrumsbeholderen.
ADD PRE-GROUND COFFEE [TILSÆT KAFFEPULVER]	Der er valgt "pre-ground coffee" [kaffepulver], men der er ikke kommet kaffepulver i tragten (A4).	Fyld kaffepulver i tragten (fig. 17), eller fravælg funktionen kaffepulver.
DESCALE [AFKALKNING]	Angiver, at du skal afkalke kaffemaskinen	Det er nødvendigt snarest muligt at udføre afkalkningsprogrammet, som beskrevet i kap. "13. Afkalkning".
LESS COFFEE [BRUG MINDRE KAFFE]	Der er brugt for meget kaffe.	Vælg en mildere aroma ved at trykke på  (B3 - fig. 10), eller reducer mængden af kaffepulver.
FILL BEANS CONTAINER [FYLD KAFFEBØNNEBEHOLDEREN].	Der er ikke flere kaffebønner.	Fyld bønnebeholderen (A3 - fig. 14).
	Kaffepulverskakt (A4) er tilstoppet.	Tøm tragten vha. penslen (C5), som beskrevet i afsnittet "12.8 Rengøring af kaffepulvertragten".
INSERT BREWING UNIT [INDSÆT BRYGGEENHED]	Bryggeenheden er ikke blevet indsat efter rengøringen (A17).	Rengør bryggeenheden som beskrevet i afsnittet "12.9 Rengøring af bryggeenheden".

INSERT WATER TANK [INDSÆT VANDBEHOLDER]	Beholderen (A18) er ikke indsat korrekt.	Sæt vandbeholderen korrekt og, og tryk den i bund.
GENERAL ALARM [GENEREL ALARM]	Kaffemaskinen er meget snavset indvendigt.	Rengør omhyggeligt kaffemaskinen, som beskrevet i kap. "Rengøring". Hvis kaffemaskinen stadig viser meddelelsen efter rengøringen, skal du rette henvendelse til et servicecenter.
WATER CIRCUIT EMPTY FILL WATER CIRCUIT [VANDKREDSLØB TOMT FYLD VANDKREDSLØB] HOT WATER [VARMT VAND] PRESS OK [TRYK OK].	Vandkredsløbet er tomt.	Tryk på  /OK (B8), og lad vandet løbe af udløbet (A10) indtil strømmen er jævn. Hvis problemet ikke løses skal du kontrollere, at vandbeholderen (A18) er sat i helt til bunds.
REPLACE FILTER [UDSKIFTNING AF FILTER]	Filteret (C4) er udløbet.	Udskift filteret, eller fjern det ved at følge instruktionerne i kap. "15. Kalkfilter".

19. AFHJÆLPNING AF PROBLEMER

Herunder nævnes nogle mulige fejlfunktioner.

Hvis problemet ikke kan løses som beskrevet, skal den tekniske assistance kontaktes.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	AFHJÆLPNING
Kaffen er ikke varm.	Kopperne er ikke blevet forvarmede.	Opvarm kopperne ved at skylle dem med varmt vand (bemærk: Du kan bruge varmtvandsfunktionen).
	Bryggeenheden (A17) er afkølet, fordi der er gået 2/3 minutter siden sidste brygning.	Opvarm bryggeenheden med en skylning, inden der laves kaffe ved at bruge skyllefunktionen (se afs. "8.1 Skylning").
	Kaffetemperaturen er indstillet for lavt.	Indstil en højere kaffetemperatur gennem menuen (afs. "8.9 Indstilling af temperatur").
Kaffen er tynd eller for lidt cremet.	Kaffen er malet for groft.	Drej reguleringsknappen (A5) et hak mod tallet 1 mod urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 13). Fortsæt med et hak ad gangen, til du opnår en tilfredsstillende brygning. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "9.4 Justering af kaffekværnen").
	Kaffen er ikke egnet.	Anvend kaffe til espressomaskine.
Kaffen løber for langsomt eller dræbevis ud.	Kaffen er malet for fint.	Drej reguleringsknappen (A5) et hak mod tallet 7 med urets retning, mens kaffemøllen er i gang (fig. 13). Fortsæt med et hak ad gangen, til du opnår en tilfredsstillende brygning. Virkningen er først mærkbar efter tilberedning af 2 kopper kaffe (se afsnittet "9.4 Justering af kaffekværnen").
Der kommer ikke kaffe ud af en eller begge kaffestudser på kaffeudløbet.	Udløbene (A7) er tilstoppede.	Rengør udløbene med en tandstikker (fig. 30).

Mælken er ikke cremet	Cappuccinatoren (A10) er snavset.	Gør cappuccinatoren rent som beskrevet i det foregående (afs. "10.2 Rengøring af cappuccinatoren efter brug").
	Vælgerringen (A9) på cappuccinatoren (A10) er i positionen "MILK" [MÆLK].	Skub vælgerringen i positionen "CAPPUCCINO".
Udledningen af damp afbrydes under funktionen	En sikkerhedsanordning afbryder dampudledningen efter 3 minutter.	Vent nogle minutter, og genaktiver så dampfunktionen.
Maskinen tænder ikke	Stikket er ikke indsat i stikkontakten.	Sæt stikket i stikkontakten.
	Hovedafbryderen (A21) er ikke tændt.	Tryk på hovedafbryderen (fig. 2).
Bryggeenheden kan ikke tages ud	Slukningen af maskinen er ikke blevet udført korrekt.	Sluk ved at trykke på knappen  (B1) (kap. "7. Slukning af apparatet").